

去，到處宣揚福音。主與他們一同工作，並用所行的奇蹟，來證實所傳的道。

——上主的聖言。

眾：基督，我們讚美祢。

獻禮經

聖父，在今天真福雷永明神父的紀念日，請接納我們歡欣奉獻的禮品，+ 求祢開啟我們的眼目，* 使我們在分餅時，能認出全部基督的臨在，這是祂給我們講論了全部法律、先知和聖詠，並親自完成的。祂是祢唯一的聖子，和祢及聖神，永生永王。

眾：阿們。

領主詠（默 10：10）

我從天使手中接過書來，吞下它，它在我嘴裏甘甜如蜜。

領聖體後經

至高的天父，在今天真福雷永明神父的紀念日，願聖神熾熱信眾的心，+ 祢既讓我們分享了祢聖子基督的聖宴，* 求祢也進而促使祢的聖言迅速傳播於世，備受光榮。祂是天主，永生永王。

眾：阿們。

1月26日

真福雷永明 紀念

B. Gabriel Maria Allegra, Presb. I Ord.

第一會司鐸

雷永明洗名若望德範 (Ioannes Stephanus)，1907年12月26日生於西西里卡塔尼亞 (Catania) 之聖若望彭達 (San Giovanni La Punta)。自幼接受良好公教教育，1923年12月13日入方濟會，改名為佳播瑪麗。在羅馬安道大學進修時，由於與來自中國的傳教士接觸，他的福傳聖召更加成熟。晉鐸當日，他即向無玷童貞聖母許諾，要將聖經由原文譯成中文。為達到這目的，他奉獻青春年華，致力研究聖經語文和歐洲主要語文。1931年抵達中國，研究中華文化，準備翻譯聖經。

在雷神父領導下，思高聖經學會 (Studium Biblicum OFM) 在1945年8月2日於北京成立，後遷至香港。學會所有兄弟多年埋頭工作，終於1961年譯完全部聖經。1968年出版新舊約合訂本，1975年又出版聖經辭典及編輯聖經雜誌，功在教會。學術工作外，雷神父一直過著一個嚴謹的祈禱生活，配合毫不厭倦的宣講，以及為他心疼的痲瘋病患熱忱服務。1976年1月26日於香港逝世時，學會兄弟為他詠唱聖母謝主曲以滿全他的願望，一如在譯就每本經書後一樣。2012年9月29日得教宗本篤十六世宣佈為真福。

進堂詠（詠 95：3，4）

請在列邦中傳述祂的光榮，請在萬民中宣揚祂的奇功，因為上主偉大，應受讚美。

集禱經

天主，諸光之父，祢以鑽研聖經的熱忱充滿真福雷永明神父，+ 使他將祢聖子的福音傳至遠東；* 因著他的代禱，求祢使我們常能充滿聖言，得享他帶來的永生。因我們的主基督，祂和祢及聖神是唯一天主，，永生永王。

答：阿們。

讀經一（大地四極都要看見我們天主的救恩）

恭讀依撒意亞先知書（依 52：7-10）

在山上，那翻山越嶺的使者的足跡多麼美麗啊！他宣佈和平，傳報喜訊，傳報佳音，宣揚救恩，對熙雍說：「你的天主為王了！」請聽，你的守望者都高聲歡呼，因為他們親眼看見了上主回到了熙雍。耶路撒冷的廢墟啊！你們要興高采烈，一起歡呼，因為上主安慰了祂的子民，救贖了耶路撒冷。上主在萬民前顯示了神聖的力量，大地四極看見了我們天主的救恩。

——上主的聖言。

答：感謝天主。

答唱詠（詠 117 [116]）

眾：上主，我要宣揚祢的救恩。

領：萬國啊，請讚美上主，萬民哪，請歌頌上主！

眾：上主，我要宣揚祢的救恩。

領：因為上主對我們慈悲無量，祂的真誠永世常存。

眾：上主，我要宣揚祢的救恩。

福音前歡呼（瑪 28：19-20）

領：阿肋路亞。

眾：阿肋路亞。

領：主說：你們去使萬民成為門徒，我同你們天天在一起，直到今世的終結。

眾：阿肋路亞。

福音（你們往普天下去宣傳福音）

恭讀聖瑪谷福音（谷 16：15-20）

那時候，耶穌顯現給十一位宗徒，對他們說：「你們到世界各地去，向所有人宣傳福音。信而受洗的人必定得救；不信的必被定罪。信的人必可行這些奇蹟：因我的名驅逐魔鬼，說新語言，手拿毒蛇，甚至吃了什麼致死的毒物，也不會受害；手按在病人身上，就會使人痊癒。」主耶穌對他們說了這些話以後，就被接到天上，坐在天主的右邊。門徒出